



Stadtverwaltung Jena
Oberbürgermeister
Dr. Thomas Nitzsche
Am Anger 15
07743 Jena

SPD-Fraktion im Jenaer Stadtrat
Tina Rudolph
Teichgraben 4
07743 Jena
Tel.: 03641 - 42 04 80
E-Mail: fraktion@spd-jena.de
stadtrat.rudolph@jena.de
Internet: www.spd-jena.de

Jena, den 12.10.2020

Kleine Anfrage zur 15. Sitzung des Stadtrates der Stadt Jena

Neuorganisation der Übersichtlichkeit und Mehrsprachigkeit des Internetauftritts der Stadt Jena

Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister,

seit einigen Monaten wird der Internetauftritt der Stadt Jena überarbeitet und umstrukturiert. Mehrmals ist seitdem thematisiert worden, dass hinsichtlich der Benutzer*innenfreundlichkeit noch ein wenig „Luft nach oben“ besteht. Besonders der Aufruf/das Finden vieler Seiten in anderen Sprachen gestaltet sich nach wie vor schwierig. Oft erscheinen zwar die Oberbegriffe einer Seite in der gewünschten Sprache, nicht jedoch die Inhalte. Auch wenn es sehr verständlich ist, dass die Arbeit am Internetauftritt der Stadt während der letzten Monate nicht die höchste Priorität haben konnte, wäre es ungemein wünschenswert, wenn die Stadt diesen Prozess möglichst zeitnah abschließen könnte. Die Nutzung vieler Seiten (z. B. Kitaportal) ist essenziell für alle Bürger*innen und sollte daher auch möglich sein, wenn die Deutschkenntnisse dafür (noch) nicht ausreichen und wenigstens auf Englisch schnellstmöglich verfügbar sein.

Ich frage also:

1. Welche Zeitschiene gibt es für den weiteren Prozess der Gestaltung des Internetauftritts der Stadt Jena? Konkret, wann wird dieser (vorläufig) abgeschlossen sein?
2. Was unternimmt die Stadt Jena, um die Mehrsprachigkeit essenzieller Seiten (bitte besonders eingehen auf: Kitaportal, Neu in Jena, Büro für Migration und Integration, Bürgerservice) zeitnah sicherzustellen und wann wird dieser Prozess abgeschlossen sein?
3. Ist es möglich, die interne Suchfunktion so zu optimieren, dass die Verlinkung zu den Hauptseiten der zuständigen Fachdiensten/Behörden möglichst als Erstes erscheint, wenn ein Suchbegriff der jeweiligen (wahrscheinlichsten) Zuständigkeit eingegeben wird?

Vielen Dank für Ihre Beantwortung, für die ich mich im Voraus herzlich bedanken möchte.

Mit freundlichen Grüßen
Tina Rudolph